

Yideg



Krogit e-barzh !
Un danvez pennad eo ar pennad-mañ ha labour zo d'ober c'hoazh a-raok e beurechuiñ.
Gallout a rit skoazellañ Wikipedia dre glokaat anezhañ (<https://br.wikipedia.org/w/index.php?title=Yideg&veaction=edit>).

Ur yezh c'hermanek eo ar **yideg**^[1] pe **yiddish**^[2] (יִיִּדיִשׁ, *yidiš*) komzet gant tro-dro da 3 milion a dud (1991) e Stadoù-Unanet Amerika, Israel, Ukraina, Belarus, Rusia, Kanada, Arc'hantina ha meur a vro all. Talvezout a ra anv ar yezh ("yiddish") kement ha "yuzeveg".

Taolenn

Istor ar yezh

Eus ar yuzev-alamaneg d'an henyideg
An *Haskalah* (Sklêrijennadur) vodern
An XX^{vet} kantved
Ar yideg en URSS
Stadoù Unanet
Israel

Reizhskrivadur

Notennoù

Gwelet ivez

Liammoù diavaez

Istor ar yezh

Eus ar yuzev-alamaneg d'an henyideg

Adalek amzer an impalaeriezh roman da vihanañ e vez komzet yideg en Alamagn. War-dro an X^{vet} kantved e oa ur sevenadur yuzev en e vleuñv e-kreiz Europa. Anavezet e oa evel Ashkenazi, pe yuzeviezh c'hermanek.

Ashkenaz eo ar ger hebreek a veze graet eus Bro-Alamagn er Grennamzer, diwar ur meneg eus Levr ar C'heneliezh 10.3.)

Yideg

(*Yiddish*, יִיִּדיִשׁ)

Perzhioù

Komzet e :

Stadoù Unanet, Rusia, Israel, Ukraina, Belarus, Alamagn, Kanada, Arc'hantina ha meur a vro all

Rannved :

Komzet gant :

~ 3 000 000

Familh-yezh :

Yezhoù indezeuropek

- Yezhoù germanek
 - Yezhoù germanek ar c'hornôg
 - Yezhoù alamanek uhel
 - Yideg**

Statud ofisiel

Yezh ofisiel e :

anavezet e Rusia, Sveden

Akademiezh :

YIVO

Kodoù ar yezh

| | |
|-----------|-----|
| ISO 639-1 | yi |
| ISO 639-2 | yid |
| ISO 639-3 | |
| Kod SIL | YID |

Sellit ivez ouzh ar pennad Yezh.

An *Haskalah* (Sklêrijennadur) vodern

An xx^{vet} kantved

Ar yideg en URSS

Stadoù Unanet

Israel

Reizhskrivadur

Gant lizherennoù hebraek e vez skrivet ar yideg. Implijet e vez kensonennoù hebraek zo evel vogalennoù:

| Anv | | Distagadur |
|-----|------|------------|
| א | Alef | a, o |
| ב | Ayin | e |
| י | Youd | i |
| ו | Vav | o, ou |

Notennoù

- ger implijet gant Koulizh Kedez e-barzh *Kas ha Lazh*, "troet e brezhoneg diwar ar yideg", Skrid, 2005
- Kartenn yezhoù Europa, TES, 1999

Gwelet ivez

- Yezhoù yuzevek

Liammoù diavaez

- Jewish Language Research Website: Yiddish (<http://www.jewish-languages.org/yiddish.html>)
- On-line Yiddish dictionary (<http://www.yiddishdictionaryonline.com/>)
- National Yiddish Book Center (<http://yiddishbookcenter.org/>)
- Shtetl (<http://www.ibiblio.org/yiddish/>)
- The Yiddish Voice (<http://www.yv.org/>)
- The Jewish Book Center of The Workmen's Circle (<http://www.jewishbookcenter.com/>)

- [Eastern Yiddish in Ethnologue \(http://www.ethnologue.com/show_language.asp?code=YDD\)](http://www.ethnologue.com/show_language.asp?code=YDD)
- [Western Yiddish in Ethnologue \(http://www.ethnologue.com/show_language.asp?code=YIH\)](http://www.ethnologue.com/show_language.asp?code=YIH)
- [Forverts -- The Yiddish Forward \(http://yiddish.forward.com/\)](http://yiddish.forward.com/)
- [The Workmen's Circle/Arbeter Ring \(http://www.circle.org/\)](http://www.circle.org/)
- [Bibliotheca liddica \(http://www.fh-augsburg.de/~harsch/augustana.html#ii\)](http://www.fh-augsburg.de/~harsch/augustana.html#ii) Small encyclopedia on Yiddish. Home page is in Latin, most of the rest is in transliterated Yiddish.
- [Di Velt fun Yidish: Audio Stories \(http://yiddish.haifa.ac.il/Stories.html\)](http://yiddish.haifa.ac.il/Stories.html)
- [Yiddish Typewriter \(http://www.cs.engr.uky.edu/~raphael/yiddish/makeyiddish.html\)](http://www.cs.engr.uky.edu/~raphael/yiddish/makeyiddish.html) - A free online service to convert Yiddish texts from YIVO transliteration into the Hebrew script

Yezhoù yuzev ()

Afro-Aziatek

Hebraeg (marevezh): [Bibl](#) | [Mishnaeg](#) | [Krennamzer](#) | [Modern](#)

(rannyezhoù): [Ashkenazed](#) | [Sefaraded](#) | [Yemeniteg](#) | [Sananeg](#) | [Tiberieg](#) | [Mizraheg](#)

Yuzev-aramaeg (Aramaeg) : [Barzaneg](#) | [Houlaolaeg](#) | [Denieg](#) | [Didaneg](#) | [Nochaneg](#)

Yuzev-arabeg (Arabeg) : [Arabeg yuzev-irakek](#) | [Arabeg yuzev-marokek](#) | [Arabeg yuzev-yemenek](#) | [Yuzevarabeg Libia](#) | [Yuzevarabeg Tunizia](#)

Re all : [Kouchiteg](#) : [Kayleg](#) | [Kwareg](#) | [Kailigneg](#)

Berbereg : [Yuzev-berbereg](#)

Indezeuropeg

Yidicheg (Alamaneg) : [Nat'l Yiddish Book Ctr.](#) | [YIVO](#) | [C'hoariva Yiddish](#) | [Yeshivish](#) | [Yinglish](#) | [Klezmer-loshn](#)

Yuzev-romaneg : [Yuzev-katalaneg](#) | [Italkieg](#) | [Ladinoeg](#) | [La'az](#) | [Yuzev-okitaneg](#) | [Zarfateg](#) | [Yuzev-portugaleg](#) | [Yuzev-aragoneg](#) | [Tetuaneg](#)

Yuzev-Perseg (Aryaneg) : [Bouc'horeg](#) | [Djouhourieg](#) | [Dzhidieg](#) | [Yuzev-Hamedaneg](#) | [Yuzev-Golpayganeg](#) | [Yuzev-Chirazeg](#)

[Yuzev -Esfahaneg](#) | [Yuzev -Kermaneg](#) | [Yuzev -Kashaneg](#) | [Yuzev -Borujerdeg](#)

[Yuzev -Khunsareg](#) | [Yuzev -Kurdeg](#) | [Yuzev -Yazdeg](#) | [Yuzev -Nehevandeg](#)

Re all: [Yevaneg \(Gresianeg\)](#) | [Knaneg \(Yezhoù slavek\)](#) | [Yuzev-marateg \(Indezaryaneg\)](#)

Altaeg

[Krimtchakeg](#) | [Karaimeg](#)

Dravideg

[Yuzev-malayalameg](#)

Kartvelianeg

[Grouzineg](#)



Porched ar yezhoù hag ar skriturioù – Adkavit pennadoù Wikipedia a denn d'ar yezhoù.

Adtapet diwar « <https://br.wikipedia.org/w/index.php?title=Yideg&oldid=1861367> »

Kemmoù diwezhañ degaset d'ar bajenn-mañ d'an 5 Gen 2020, da 19:30.

Gallout a reer implijout an testennoù zo dindan [an Aotre-Implijout Creative Commons Dereñh/Kenrannañ diouzh an hevelep divizoù](#); divizoù ouzhpenn a c'hall bezañ ivez. Gwelet an [Doareoù Implijout](#) evit gouzout hiroc'h.